



Абонентная плата за теле- и радиовещание для частных лиц

ARD®



Deutschlandradio

Просто и в ногу со временем

Уже давно мы можем смотреть телепередачи на планшете и слушать радио на смартфоне. Технические устройства предлагают все больше функций и влияют на то, как мы используем медиа-контент.

Абонентная плата за теле- и радиовещание, не зависящая от приемного устройства, соответствует духу времени и идет в ногу с техническим прогрессом.



Взнос в размере 17,50* евро в месяц охватывает все передачи общественно-правового телевидения и радиовещания независимо от способа трансляции и обеспечивает свободный доступ к разнообразной программе передач для всех частных лиц.

Общественно-правовое теле- и радиовещание

Независимость

Общественно-правовое теле- и радиовещание в Германии является необходимым условием для демократического и современного общества: программы радио и телевидения существенным образом влияют на формирование общественного мнения. Солидарное финансирование на основе абонентной платы гарантирует каждому из нас свободный доступ к информации и обеспечивает освещение событий, не зависящее от экономических и политических интересов.

Качество

Телерадиокомпании ARD, ZDF и Deutschlandradio предлагают насыщенную программу передач, включающую в себя как информационные и познавательные, так и развлекательные передачи: новостные программы предоставляют полную и актуальную информацию о текущих событиях, телевизионные журналы и политические ток-шоу позволяют дать им оценку и проанализировать их. Кроме того, общественные телерадиокомпании имеют в своем распоряжении уникальную базу фильмов, радиоспектаклей, сериалов, спортивных и развлекательных передач. При этом качество и популярность не являются взаимоисключающими понятиями, что доказывают многочисленные награды в области СМИ.

Разнообразие

Программы, предлагаемые на телевидении, радио и в Интернете, столь же разнообразны, как и интересы людей, которые их используют. Большинство программ при этом находится в прямом доступе. Общественно-правовое телевидение и радиовещание – это не только первый и второй каналы: это еще и региональные каналы ARD, 3sat, ARTE и PHOENIX, KIKa, а также дополнительные цифровые каналы. Проводя разнообразные мероприятия и поддерживая собственные музыкальные коллективы, ARD, ZDF и Deutschlandradio также вносят существенный вклад в формирование культурного ландшафта.

Одна квартира – один взнос

Начиная с 2013 года, для частных лиц действует простое правило: одна квартира – один взнос. Абонентная плата за теле- и радиовещание не зависит от количества радио- и телевизионных точек: не имеет значения, сколько в квартире телевизоров, радиоприемников или компьютеров.

Абонентная плата за теле- и радиовещание составляет 17,50* евро в месяц и вносится за квартиру один раз. Обязанность по оплате распространяется только на совершеннолетних лиц. Используемые в частном порядке автомобили уже учтены в этом взносе.

Если в одной квартире проживает несколько человек, только одному из них нужно зарегистрироваться как плательщику взноса. Этот человек будет вносить абонентную плату за общую квартиру. От такого порядка уплаты взноса получают выгоду в первую очередь семьи, а также лица, проживающие вместе, но не состоящие в браке, и проживающие вместе, но ведущие раздельное хозяйство.

Квартиры, являющиеся вторым или неосновным местом жительства, требуют отдельной регистрации.

Абонентная плата на конкретных примерах

Абонентная плата за теле- и радиовещание



Пример № 1: абонентная плата в случае семьи

В семье двое детей, один из них уже совершеннолетний и сам зарабатывает деньги, но продолжает жить вместе с родителями. С 2013 года с одной квартиры взимается один взнос, независимо от того, сколько членов семьи живут в ней. Семья платит 17,50* евро в месяц.

Абонентная плата за теле- и радиовещание



Пример № 2: абонентная плата в случае совместного проживания

В общей квартире (WG) проживает три человека, у которых три компьютера, три радио и два телевизора. Эти три человека платят только один взнос. Сколько приемных устройств находится в квартире, не имеет значения. Один из проживающих в квартире регистрируется в качестве плательщика и вносит за всю квартиру сумму в размере 17,50* евро в месяц. Кто будет этим плательщиком, решают сами жильцы. Все остальные могут сняться с учета.

Освобождение от оплаты и льготы

Модель взимания абонентной платы позволяет снять финансовое бремя с получателей социальных пособий. Они могут подать заявление об освобождении от абонентной платы. Для инвалидов предусмотрены льготы по оплате. Остановимся на основных положениях:

• Получатели социальных пособий

Те, кто получает, например, Arbeitslosengeld II, Sozialgeld или Grundsicherung im Alter, могут подать заявление об освобождении от абонентной платы. Для этого необходимо предоставить свидетельство, выданное соответствующим ведомством.

• Получатели пособий на образование

Студенты и учащиеся, получающие пособие на образование (BAföG, Berufsausbildungsbeihilfe, Ausbildungsgeld) и не живущие с родителями, могут ходатайствовать об освобождении от абонентной платы, приложив соответствующий подтверждающий документ.

• Инвалиды

Инвалиды, в инвалидное удостоверение которых внесена отметка RF, по заявлению платят льготный взнос в размере 5,83* евро в месяц. Слепеглухие люди и получатели пособия слепым (Blindenhilfe) могут быть по заявлению освобождены от абонентной платы, если они предъявят подтверждающий документ.

Дополнительную информацию об освобождении от оплаты и льготах, а также соответствующие бланки заявлений вы найдете на сайте: www.rundfunkbeitrag.de.

На что необходимо обратить внимание?

Я переезжаю на другую квартиру

- Если вы уже платите абонентный взнос, то сообщите Beitragsservice von ARD, ZDF und Deutschlandradio, 50656 Köln свой новый адрес.
- Если вы до сих пор не платили абонентный взнос, то зарегистрируйтесь в качестве плательщика. От квартиры должен быть зарегистрирован только один плательщик.
- Если в квартире уже имеется плательщик абонентных взносов, вы можете сняться с учета, если вы до этого платили взносы. Для этого сообщите Beitragsservice von ARD, ZDF und Deutschlandradio, 50656 Köln номер, под которым вы ранее платили взносы, и номер нынешнего плательщика от квартиры.

Я хочу зарегистрироваться в качестве плательщика или изменить свои данные

- Вы можете зарегистрироваться на сайте: www.rundfunkbeitrag.de.
- В режиме онлайн вы можете также внести изменения в адрес, банковские реквизиты и имена.
- Если вы хотите сообщить изменения в письменной форме, используйте бланки, выложенные в муниципальных администрациях (например, в Bürgeramt), а также в банках и сберегательных кассах. Соответствующие бланки вы также можете распечатать, скачав их на сайте www.rundfunkbeitrag.de.
- Заявления о снятии с учета и об освобождении от абонентной платы необходимо подавать в письменной форме.

Где что найти?

Информация

На веб-сайте www.rundfunkbeitrag.de вы найдете ответы на часто задаваемые вопросы, подробную информацию о взносах и объяснение того, как финансируется теле- и радиовещание. Кроме того, на этом сайте вы найдете бланки для регистрации в качестве плательщика и для снятия с учета, для изменения данных и для заявления об освобождении от абонентной платы.

Бланки

Вы можете выполнить формальности либо в режиме онлайн, либо распечатав бланк в формате PDF. Кроме того, бланки выложены в муниципальных администрациях (например, в Bürgeramt), а также в банках и сберегательных кассах. Заявления вместе с соответствующими подтверждающими документами посылайте по адресу: Beitragsservice von ARD, ZDF und Deutschlandradio, 50656 Köln.

Контакт

Если у вас есть дополнительные вопросы, используйте контактный формуляр на сайте www.rundfunkbeitrag.de или позвоните нам по телефону службы поддержки: Тел.: 01806 9995 5510 (20 центов за звонок со стационарного телефона в Германии, макс. 60 центов за звонок с мобильного телефона).

По состоянию на: март 2015